

FRYMBURSKÝ ZPRAVODAJ

s okénkem z Přední Výtoně



Měsíčník městyse Frymburk | **PROSINEC 2024** | ročník 38 | číslo 466



Z OBSAHU

Zprávy z radnice

strana 2–3

Důležitá upozornění

strana 4

Z naší mateřinky

strana 5

Mikulášská nadílka

strana 6

Pozvánka na vánoční trhy

strana 7

Předvánoční setkání seniorů

strana 15

Zájezd na vánoční trhy do Pasova

strana 15

Betlémské světlo

strana 16

Adventní koncert

strana 18

Aqualung Club zahájil plavecký výcvik

strana 20

Zimní plavby po Lipně

strana 21

Okénko z Přední Výtoně

strana 23–32

FRYMBURSKÝ ZPRAVODAJ

– periodický tisk
územního samosprávného celku.

Vydává:

Úřad městyse Frymburk 1x za měsíc.

Počet výtisků 700.

Reg. číslo: MK ČR E 11575

Řídí redakční rada:

O. Řezáč, Mgr. R. Bravenec.

Zodpovědná redaktorka:

N. Vrátilová, tel. 380 735 040.

Příspěvky lze zasílat nejpozději
do 25. v měsíci

na zpravodaj@frymburk.info.

Redakce si vyhrazuje právo krácení
a neuveřejnění příspěvků
z důvodu naplnění kapacity.

Zprávy z radnice

Věž našeho kostela



S potěšením Vám můžeme oznámit, že se blíží ke svému závěru dlouho očekávaná rekonstrukce věže našeho kostela, která představuje nejen důležitý krok v obnově naší cenné historické památky, ale i velký přínos pro celý náš region. Tato rozsáhlá oprava, měla za cíl zachránit samotnou věž, dále obnovit její krásu a funkčnost a tím zajistit její dlouhodobou stabilitu.

Opravy, které zahrnovaly jak rekonstrukci venkovní části věže, tak opravy střechy, zvonice a dalších nosných konstrukcí, si vyžádaly pečlivý a odpovědný přístup. Díky spolupráci odborníků na historické památky, zkušených řemeslníků a zodpovědného plánování se podařilo zachovat historické prvky, které dělají z naší věže unikátní součást krajiny a zároveň ji přizpůsobit moderním, bezpečnostním a technickým požadavkům. Kromě estetického vylepšení, jež věž znovu vrátí do jejího bývalého lesku, se oprava zaměřila také na zajištění její bezpečnosti. Díky pečlivým pracím se podařilo opravit a stabilizovat nosné struktury věže, které jsou v dobrém stavu i pro nadcházející desetiletí.

Rekonstrukce byla financována z rezerv rozpočtu, které jsme si vytvořili v letech minulých právě pro takovéto případy, jak jsme již informovali. Jsme velmi rádi, že se tento projekt podařilo realizovat, a to nejen díky pečlivému plánování, ale i díky vaší podpoře a trpělivosti. Rekonstrukce věže je totiž důkazem toho, jak i menší komunity dokážou zachovat své kulturní dědictví pro budoucí generace. Věříme, že hotová oprava přinese našemu kostelu a celé obci nový vzhled a zároveň ještě více posílí naše kulturní a historické povědomí.

Děkujeme vám za trpělivost a podporu během celé rekonstrukce. Společně jsme udělali krok k uchování nejvýznamnější naší stavby, památky a důstojně tedy tím neseme odkaz obyvatel Frymburku v péči o náš společný domov do budoucna.



Knihovna a klub FČASu

V listopadu se nám podařilo zkolaudovat nové prostory v domě čp. 23. Tento projekt, na který jsme čekali s napětím, přináší do našeho města dvě novinky, které jistě ocení nejen dospělí, ale i děti – zcela nové prostory pro knihovnu a klub FČAS. Rekonstrukce objektu byla náročná, ale velmi důležitá pro zajištění moderního zázemí pro obě zmíněné instituce. Kolaudace nových prostor probíhala úspěšně a nyní jsou plně připraveny na to, aby sloužily veřejnosti.

Nová knihovna nabízí mnohem větší prostor pro všechny čtenáře. S novými regály, pohodlným sezením a moderními technologiemi bude ideálním místem pro relaxaci, studium nebo setkávání nad knihami, a to i s dětmi, pro které bude připraven malý čtenářský koutek.

Druhou významnou částí projektu jsou nové prostory klubu FČAS, které slouží jako kulturní a komunitní centrum pro širokou veřejnost.

Tento projekt rekonstrukce bývalého objektu jeslí a mateřinky, byl realizován díky finanční podpoře z rozpočtu obce a také s pomocí evropských dotací, které nám umožnily modernizaci a přizpůsobení prostor pro dnešní potřeby. Kolaudace těchto prostor je skvělým příkladem toho, jak můžeme efektivně využít budovy, která pozbyla své původní poslání pro moderní účely, aniž bychom přišli o její původní kouzlo. Věříme, že nové prostory přinesou našim obyvatelům mnoho pozitivních zážitků a příležitostí pro osobní růst, vzdělávání a kulturní obohacení. Jsou jasným vzkazem toho, že nerezignujeme na současný svět samotářů u displejů svých chytrých telefonů, ale nabízíme reálných svět.

Děkujeme za Vaši podporu a těšíme se na setkání v nových prostorách!



Cena vody na rok 2025

Zastupitelé na svém jednání koncem listopadu schválili cenu vodného a stočného na rok 2025. To se nám zvedne pouze o inflaci, která je, jak jistě všichni víme, nutná. Cena vodného a stočného bude 88,43 Kč/m³, přičemž vodné je 31,08 Kč/m³ a stočné 57,35 Kč/m³. Ceny jsou uvedeny bez

12 % DPH. Ve srovnání s okolím jsme, co se týká cen vodného, opět na špičce. Myslím tím pomyslné špičce v ceně výhodné pro odběratele. Pro příklad: Loučovice – 128,03 Kč/m³, Lipno nad Vltavou – 100,89 Kč/m³ a Horní Planá – 130,73 Kč/m³, kdy ceny jsou uvedeny opět bez 12 % DPH.

Do vodohospodářské infrastruktury investujeme každý rok značné finanční prostředky. Příští rok bychom rádi zkompletovali a uvedli do provozu dva nové vrty pitné vody. Stále platí, že jistou část naší pitné vody prodáváme našim sousedům z Lipna.



Rekonstrukce horní části naší lékárny

Zastupitelé jednohlasně rozhodli, že v patře naší lékárny dojde k rekonstrukci stávající bytové jednotky a dále ještě k tomu vznikne i v prostorách půdy nová menší bytová jednotka. Tyto byty

budou součástí stále, byť možná pomalu, se rozšiřujícího bytového fondu, který vlastníme. Celý projekt má řádné platné stavební povolení a radost můžeme mít i z toho, že autorem projektu je

naš místní stavební, projektový inženýr Milan Račák. Pro něj to bude takový debut a celou realizaci rekonstrukce si bude spolu s úřadem městyse dozorovat, až do samotné kolaudace.

Milí občané,

v tomto kouzelném vánočním čase, kdy se obklopujeme rodinou, přáteli a blízkými, vám přeji klidné a šťastné svátky.

Vánoce jsou časem, kdy se zamýšlíme nad tím, co jsme společně dokázali a těšíme se na to, co nás čeká. Rok 2024 byl pro naši obec významný nejen díky každodenní práci a spolupráci, ale také díky důležitému milníku, který jsme společně dosáhli – stali jsme se lázeňským městem (zákon 151/2024 sb. zákonů ČR). Tímto zásadním krokem jsme vstoupili do klubu lázeňských míst v naší republice. Další vývoj našeho městečka, resp. cestu máme stanovenou a je dostatečně široká, aby se po ní ubíral, kdo bude jen chtít. Tento status je nejen velkým úspěchem, ale i výzvou pro nás všechny. Jako lázeňské město máme možnost se rozvíjet a vytvářet si konkrétní tvář a ráz našeho městyse, dále podporovat ten turismus trochu jiný, než okolí a to ten klidnější. Podporovat tímto krokem zdraví našich obyvatel a vytvářet nové příležitosti pro rozvoj kultury, sportu a místního podnikání.

Děkuji Vám všem, kteří jste se na tomto úspěchu podíleli, ať už svou prací nebo podporou. Bez vašeho úsilí by tento krok nebyl možný.

V uplynulém roce jsme také pokračovali v modernizaci infrastruktury, zlepšení veřejného prostoru a podpoře aktivit, které nás spojují. Získali jsme nové zkušenosti, ale i nové přátele. Společně se nám podařilo přivést do našeho města nové možnosti, které obohacují nejen turistický ruch, ale i každodenní život nás všech.

S nadšením hledíme do roku 2025, který před nás klade nové výzvy, ale také příležitosti. Ať již se týkají rozvoje lázeňství, modernizace městské infrastruktury nebo dalších kroků k posílení naší komunity. Věřím, že společně vše zvládneme a že nás čekají další úspěšné kroky na cestě k prosperitě.

Přeji Vám všem krásné, klidné a radostné Vánoce, plné lásky a pohody. Ať nový rok 2025 přinese nejen osobní úspěchy a štěstí, ale i nová přátelství, zdraví a pozitivní změny v našem městě. Těšme se na další společné chvíle a výzvy, které nás posunou kupředu.

Šťastné a veselé Vánoce a úspěšný nový rok 2025!

Oto Řezáč, starosta městyse Frymburk



Otevírací doba úřadu městyse Frymburk v době vánočních svátků

Pondělí až čtvrtek	23. 12. – 26. 12. 2024	zavřeno
Pátek	27. 12. 2024	8:00 – 13:00
Pondělí	30. 12. 2024	8:00 – 14:00
Úterý a středa	31. 12. 2024 – 1. 1. 2025	zavřeno

Od 2. 1. 2025 opět dle úředních hodin a otevírací doby.

Upozornění pro občany, kteří bydlí v obecních bytech

Vážení spoluobčané,

jako každý rok Vás žádáme, abyste nám v lednu **nahlásili stavy vodoměrů** k poslednímu dni v roce, tedy 31. 12. 2024, abychom mohli zpracovat vyúčtování za rok 2024. Můžete je donést osobně, zavolat nebo poslat. Týká se to občanů žijících v našich obecních bytech kromě paneláků čp. 137, 138 a 139, kde nám tyto odečty dělá firma, která nám ještě datумы odečtů upřesní.

Telefon 380 735 040, e-mail: byty@frymburk.info.

Děkujeme za spolupráci.

Za městys Frymburk Nikola Vrátilová

Upozornění pro majitele garáží u hřiště

Z důvodu změny provozovatele dílny AMK je nutné **nahlásit konečný stav elektroměrů a uhradit spotřebovanou elektrickou energii** do 15. 12. 2024. Po domluvě na tel.: 723 675 875 nebo na adrese Jan Kubát, Frymburk 115.

POZOR ZMĚNA

Příspěvky do lednového čísla našeho zpravodaje zasílejte nejpozději 15. 12. 2024.

Na únorové číslo je v lednu uzávěrka 20. 1. 2025.

Tyto změny jsou z důvodu vánočních prázdnin a čerpání dovolené, tudíž opravdu nebude možné vložit později poslané příspěvky!!! Od února bude opět uzávěrka vždy do 25. dne v měsíci. Děkujeme za pochopení!!!

Redakční rada

Uzavírka náměstí během adventních trhů 7. 12. 2024

Prosíme majitele automobilů bydlících a parkujících na frymburském náměstí, aby si nejpozději do 8:00 ráno dne 7. 12. 2024 odparkovali svá vozidla. Na náměstí budou probíhat od 9:00 do 20:00 přípravy a samotné konání adventních trhů. Provoz bude omezen uzavírkou a zvláštním užíváním komunikace.

Děkujeme za pochopení.

Spolek FČAS



KB

Komerční banka, a. s., pobočka Kaplice

Pracovnice KB Vám bude k dispozici ve dnech:

11. 12. a 18. 12. 2024 od 10.00 do 12.00 hodin.

Tel: +420 955 581 440, +420 602 640 586, Fax: +420 955 581 449, Infolinka 800 521 521

ZPRÁVIČKY Z NAŠÍ ŠKOLIČKY



Třetím rokem už se stává novodobou tradicí naše Světlušková slavnost v mateřské škole. Letos se uskutečnila v podvečer 16. listopadu, na školkové zahradě rodiče společně s dětmi vyráběli lucerničky, které byly potřebné pro společnou procházku do parku po setmění. Všichni přítomní se také mohli ve svých kostýmech a s výrobky zvětšit ve fotokoutku laděném v duchu této slavnosti. Nutno podotknout, že pod-

stata této události je spjata s uspávaním broučků před blížící se zimou, nebyla tedy nouze o nápadité kostýmy z hmyzí říše. Po rozsvícení lucerniček následoval osvětlený průvod na náměstí do parku, kde děti zatančily a zazpívaly broučkům uspávaný za doprovodu kytar. A jako „po mávnutí proutkem“ všichni broučci definitivně usnuli při kreativním přednesu povídky v podání cca čtyřiceti rodičů. To byla i závěrečná

tečka za celou slavností. Velké díky všem aktérům za spolupráci pro umocnění atmosféry slavnosti.

V následujícím období nás čeká rozsvícení vánočního stromu, přítomnost Mikuláše, čertíků a andělů, vystoupení pro seniory, vánoční besídka a jedna charitativní akce, o které Vás poinformujeme příště.

Za kolektiv MŠ

Markéta Baldová a Veronika Račáková



VÁNOČNÍ PRÁZDNINY

**ZŠ a MŠ FRYMBURK BUDE UZAVŘENA
od 23. 12. 2024 do 3. 1. 2025**

Povoz bude zahájen od pondělí 6. 1. 2025.



*ZŠ a MŠ přeje všem
poklidné prožití adventního času,
radostné Vánoce po boku těch nejbližších
a v novém roce ať se Vám splní
Vaše tajná přání.*

5. 12. 2024

**MIKULÁŠSKÁ
NADÍLKA**

**S PEKELNÝM
PRŮVODEM
MĚSTEM**

V 17.00

U HASIČÁRNY

- * pekelná fire show
- * odchod průvodem na náměstí

U KOSTELA

- * andělské překvapení
- * mikulášská nadílka

Pořadatelé: klub FČAS a SDH Frymburk

SOBOTA 7. 12. 2024 FRYMBURSKÝ ADVENTNÍ TRH

NÁMĚSTÍ

14.00 SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ

**ODHALENÍ NOVÉHO
FRYMBURSKÉHO BETLÉMA**

- * ADVENTNÍ PRODEJ
- * FOTOKOUTEK S POPELKOU

OBŘADNÍ SÍŇ

- * VÝSTAVA FRYMBURSKÉHO
VÝTVARNÉHO UMĚNÍ
- * TVOŘIVÁ ADVENTNÍ DÍLNA

PARK

- * JÍZDA NA PONÍCÍCH
- * KOLOTOČ

POŘADATELÉ

- * Spolek FČAS
- * SDH Frymburk



Vánoční
dílna pro
rodice



SRDEČNĚ VÁS ZVEME

12. PROSINCE NA DÍLNU ČTENÍ.

POJĎTE SI S NÁMI VYZKOUŠET, JAK PRACUJÍ

VAŠE DĚTI, A NALADIT SE NA VÁNOCE

SPOLEČNOU ČETBOU.

Sejdeme se ve vestibulu školy
v 16 hodin.
Budeme se těšit.

Matematická soutěž

Pythagoriáda 2024

Na naší škole se v týdnu od 21. do 25. října 2024 uskutečnilo školní kolo matematické soutěže s názvem Pythagoriáda, kde žáci řešili složité matematické a logické úlohy.

V kategorii pro 6. ročník se zúčastnilo celkem 12 žáků. Na 1. místě se umístila žákyně Karolína Bondira (6.B).

V kategorii pro 7. ročník si soutěž vyzkoušelo 11 žáků a na 1. místo dosáhl Tomáš Thon.

V kategorii pro 8. ročník se zúčastnilo celkem 8 žáků. Na 1. místě se umístila žákyně Tereza Fencová. (8.B).

A za 9. ročníky se zúčastnilo 15 žáků, přičemž největšího počtu bodů dosáhl Marek Šulc. (9.B).

Okresní kolo v Pythagoriádě se konalo ve středu 13. 11. na Gymnáziu Český Krumlov. Jako úspěšní řešitelé se účastnili – za kategorii 6. ročník Karolína Bondira (6.B), za 7. ročník Tomáš Thon. Karolína Bondira byla ve své kategorii na děleném 9.–12. místě, Tomáš Thon skončil v kategorii pro 7. ročník na děleném 10.–11. místě.

Všem žákům děkujeme za účast a reprezentaci naší školy.

Ing. Lenka Placková
Mgr. Štefan Kakaš

PRODEJ VÁNOČNÍCH STROMKŮ

Prodej objednaných vánočních stromků se bude konat
4.–6. 12. a 9.–11. 12. 2024 vždy od 13:00 do 17:00 hodin
v areálu technických služeb městyse Frymburk.

Václav Liebl, technické služby městyse Frymburk



VZDĚLÁNÍ A ŘEMESLO

Ve čtvrtek 7. listopadu se žáci našich devátých tříd zúčastnili na výstavě v Českých Budějovicích výstavy Vzdělání a řemeslo, kde se prezentovaly střední školy a učiliště i s expozicemi vysokých škol převážně z Jihočeského kraje.

„Ve čtvrtek 7. 11. jsme jeli do Českých Budějovic na Vzdělání a řemeslo. Po první hodině jsme nastoupili do auto-

busu a jeli na výstaviště. Bylo tam hodně lidí a stánků se školami.“ Eliška N., 9.B

„Zaujalo mě tam více škol. Například Bezpečnostně právní v Kaplici. Moc jsem si to užila a pomohlo mi to s výběrem střední školy.“ Nikol B., 9.B

„Různé školy s maturitními i učitelskými obory nás lákaly na jejich školy a dávaly nám různé letáčky.“ Laura V., 9.B

„Bylo tam hodně hezkých škol. Zaujaly mě ochutnávky nebo vystavená auta a motorky.“ Marek Š., 9.B

„Viděla jsem hodně nových škol a některé mě zaujaly. Zkoušela jsem střílet z pistole nebo jsem viděla vystoupení vojáků ČR.“ Róza S., 9.B

„Zaujal mě simulátor jízdy s kamionem.“ Jakub M., 9.B



**Zveme vás
na čtrnáctý ročník akce
Česko zpívá koledy**



**11. prosince 2024
v 18 hodin,**

abychom si společně v jednu chvíli opět zazpívali stejné koledy a prožili příjemný adventní čas.

Přijďte se k nám!

Jako každý rok se sejdem u Vánočního stromčku u "důchodáku".

www.ceskozpivakoledy.cz

Chcete s námi zpívat koledy?

Přihlaste se na www.ceskozpivakoledy.cz

Zpěvník v kolonádě najdete 11. 12. 2024 ve svém Deníku.

deník INFORMACE
které jsou vám
nejbliž

**Spousta zábavy
v dětském ráji Playkid**



NEJVĚTŠÍ
DĚTSKÁ HERNA
ČESKOKRUMLOVSKÉHO
KRAJE

**Herna Playkid je místo,
kde se smích nikdy nezastaví!**

Zveme vás na otevření nové dětské herny! Děti zde zažijí chvíle plné zábavy a vy si můžete vychutnat skvělou atmosféru třeba při šálku dobré kávy **Costa Coffee**.

Od **6. 12. 2024** nás najdete v areálu Wellness hotelu Frymburk, č.p. 140.

WELLNESS HOTEL
FRYMBURK

Playkid
DĚTSKÝ RÁJ

ZPRÁVY ZE SPOLKU FČAS

Každý měsíc se ve zpravodaji setkáváte s plakátem na akce v komunitním centru Klubu FČAS. Centrum nabízí celoroční využití pro veřejnost a jeho programy doplňují frymburskou volnočasovou nabídku. Ty nejmenší děti se potkávají v dětské herně za doprovodu svých rodičů nebo na odpoledním cvičení s Míšou. Každoročně pořádáme velice oblíbené letní příměstské tábory. Pro dospělé je připraven stolní tenis, protažení celého těla při józe nebo cvičení pro seniorky. Navíc si FČAS může každý pronajmout na dětskou oslavu nebo přispět svým vlastním programem pro veřejnost.

Komunitní centrum je zároveň důležitá základna pro pořádání kulturních akcí pro místní občany. Asi už si Frymburk neumíme představit bez společných setkání všech generací na Karnevalu, Sletu čarodějnic, Dnu otců, Stezce odvahy, Mikulášské nadílce s pekelným průvodem, Adventním trhu nebo Zpívání u stromečku. Všechny tyto krásné akce pro Vás pořádá tým členek FČASu za pomoci dobrovolníků, kteří se do akcí zapojují. Pokud jste někdy přemýšleli o aktivní

účasti na některé z našich akcí, tak se neváhejte zapojit, dveře FČASu jsou otevřené všem.

Největší poděkování za celoroční aktivní zapojení patří 12ti členkám, které se o provoz centra, organizaci a realizaci akcí starají, jmenovitě: Veronika Račáková, Jana Toušková, Věra Potměšilová, Martina Pivcová, Trinkbauerová, Gesche Illner, Jiřina Černocká, Simona Flöringová, Lenka Černá, Marie Golasová, Miroslava Kozjedová, Michaela Tejkalová a Markéta Bednářová.

Chtěli bychom tímto srdečně poděkovat Lucii Ohmannové, za její dlouhodobé přispění a zajištění spousty krásných programů pro veřejnost ještě od dob frymburských mamin. Budeme rádi, když se k nám přidá na akce jako dobrovolník z řad veřejnosti. A samozřejmě děkujeme všem našim stávajícím i budoucím dobrovolným pomocníkům, kteří nám s velkou radostí pomáhají pořádat krásné akce.

Tímto moc děkujeme za spolupráci místnímu Sboru dobrovolných hasičů Frymburk. Velice aktivně jsme začali spolupracovat také se spolkem

Frymburských žen, pod vedením Madly Boháčové, které pořádají programy nejen ve FČASu, ale přispěly svou činností na další naše kulturní akce, ať už čarodějnickým tancem, bytostmi na stezce odvahy, při zdobení perníčků nebo stánků. Moc Vám Ženy děkujeme.

Celá organizace by se neobešla bez finančních partnerů a podporovatelů, kterým patří poděkování. Hlavním partnerem je Městys Frymburk, dále místní podnikatelé: Restaurace Markus – p. David Krol, Restaurace Maxant – p. Petr Procházka, Hotel Maxant – p. Semšová, rodina Augustinova, Frymburská Hospůdka – p. Karel Kalvoda, Big Pub – p. František Piha, Jan a Marek Grohmanovi, Ivana Prachařová Grohmanová.

Děkujeme za dlouholetou spolupráci na akcích Martinovi Dlouhému – Park Frymburk, Martinovi Procházce – Prosmyr zvuk a světlo, firmě UL services za technickou podporu i finanční podporu.

Za Spolek FČAS, Jana Toušková
www.fcas.cz



❄️ Přejeme Vám krásné prožití adventního času a hodně zdraví, štěstí a pohody v novém roce. ❄️



Frymburk č.p. 23
Program
 na prosinec 2024

PROGRAM PRO DĚTI

DĚTSKÝ KLUBÍK / 40 Kč / rodina
 každé úterý a čtvrtek 9:00 – 11:00

CVIČENÍ S DĚTMI S MÍŠOU / 100 Kč / 1 lekce
 každý čtvrtek 16:00 – 17:00
 5. 12. cvičení není

POHYBOVÉ AKTIVITY

CVIČENÍ ŽEN PRO ZDRAVÍ S ELOU / 40 Kč
 pouze středa 4. 12. a 11. 12. od 10:00
 v novém roce začínáme od 8. 1. 2025

POWER JÓGA S JANOU / 140 Kč
 každý čtvrtek 18:00 – 19:00
 5. 12. cvičení nebude

JÓGA PRO ZDRAVÁ ZÁDA SE ZUZKOU / 140 Kč
 úterý 18:30 – začínáme od 3. 12.

STOLNÍ TENIS / 40 Kč / osoba
 dle domluvy na tel.: 603 478 117



AKCE – WORKSHOPY – SEMINÁŘE

DĚTSKÝ KLUBÍK – PŘÍLET ANDĚLA – 5. 12. dopoledne

MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA S PEKELNÝM PRŮVODEM MĚSTEM
 čtvrtek 5. 12. od 17:00 u hasičárny

FRYMBURSKÝ ADVENTNÍ TRH
 sobota 7. 12. od 14:00 na náměstí

TURNAJ VE STOLNÍM TENISE / 100 Kč
 sobota 21. 12. od 12:00
 registrace předem do emailu fcas@centrum.cz nebo na tel.: 776 393 755

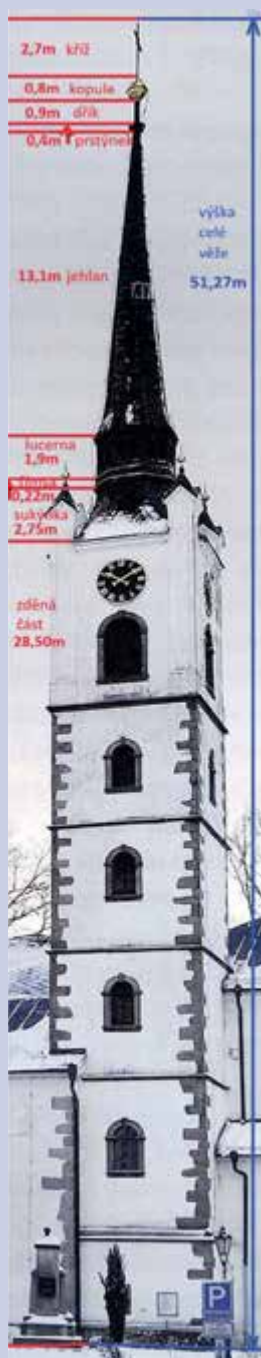
PROVOZ FČASU OD 23. 12 DO 31. 12. UZAVŘEN!

*Přejeme krásné Vánoce
 a těšíme se na setkání v novém roce.*

Výška věže kostela sv. Bartoloměje

S panem místostarostou Labajem jsme využili postaveného lešení až k vrcholu věže ke změření skutečné výšky naší kostelní věže. Krátké úseky jsme měřili kovovým pásmem, delší speciální šňůrou s malou délkovou roztažností. Výsledek jsme ještě pro kontrolu porovnávali s mezipatry lešení, která měla přesnou výšku 2 m. Zajímavý výsledek poskytuje i čtenářům našeho zpravodaje.

Mgr. František Frantál, ředitel muzea



*Smíšený pěvecký sbor
„MUSICA VIVA“
Horní Planá
pod vedením Martina Kubáta*

*srdečně zve
na vánoční koncert
do kostela sv. Bartoloměje
ve Frymburku
v sobotu 28. prosince 2024
od 17:00 hodin*

Srdečně Vás zveme na

XVI. ples

MĚSTYSE FRYMBURK

25. 1. 2025 | 20:00 hodin

ve Wellness Hotelu Frymburk

**Hraje
kapela Joybox**

bohatá tombola
Dance Art Show
fotokoutek
DJ Klein

vstupné:
300 Kč sezení, 200 Kč stání



Prodej vstupenek na podatelně Městyse Frymburk.
Předprodej pro obyvatele městyse od 16. 12. 2024, oficiální prodej od 2. 1. 2025.

20. ROČNÍK PUTOVÁNÍ ZA JEŽÍŠKEM

Ve dnech 7.–8. 12. 2024 od 11 do 16 hodin.



Frymburská bramboriáda

- Výsledky:**
1. **V. Pospa Pospíšil** – 770 g
 2. **L. Kygen Mrázik** – 646 g
 3. **M. Kamís Nekola** – 569 g

Celkem 17 pěstitelů.

Zájem o tuto akci neklesá, a tak bude určitě i příští rok. Tak se nachystejte!

- Děkovačka:** – všem pěstitelům a hlavně těm, co přišli i s menší bramborou
- městysu Frymburk za finanční příspěvek na ceny
 - týmu restaurace Stará škola za přípravu sálu a vzornou obsluhu
 - kapele Milhaus (kdo byl, ví proč)
 - J. Faitlovi za pomoc při výběru vstupného a všem, kdo jste dobrovolně přispěli na kapelu
 - Rózce Nekolové za grafiku plakátů a diplomů
 - všem ostatním, co na místě ochotně pomohli.

*Za spolek Zdraví Frymburk
Martin Nekola*



*Srdečně Vás zveme na pravidelné
předvánoční setkání seniorů městyse Frymburk,*

které se uskuteční dne 16. 12. 2024 ve 14:00 hodin ve Wellness Hotelu Frymburk,

Těto akce se mohou zúčastnit všichni naši senioři 60+.

Čeká Vás zajímavý kulturní program – živá muzika, vystoupení našich dětí, občerstvení opět zajištěno.

Městys Frymburk pro Vás opět zajistí rozvoz – tel.: +420 777 788 631

Velice se těšíme na shledání.



Za Svaz žen Madla Boháčová



Obec Přední Výtoň pořádá

o sobotu dne 14. 12. 2024

zájezd na vánoční trh do Pasova

autobusem firmy Sindelar Spedition.

Zúčastnit se mohou nejen občané Přední Výtoně, ale také Frymburku, Lipna nad Vltavou a Loučovic.

Cena zájezdu 400 Kč na osobu, včetně dětí.

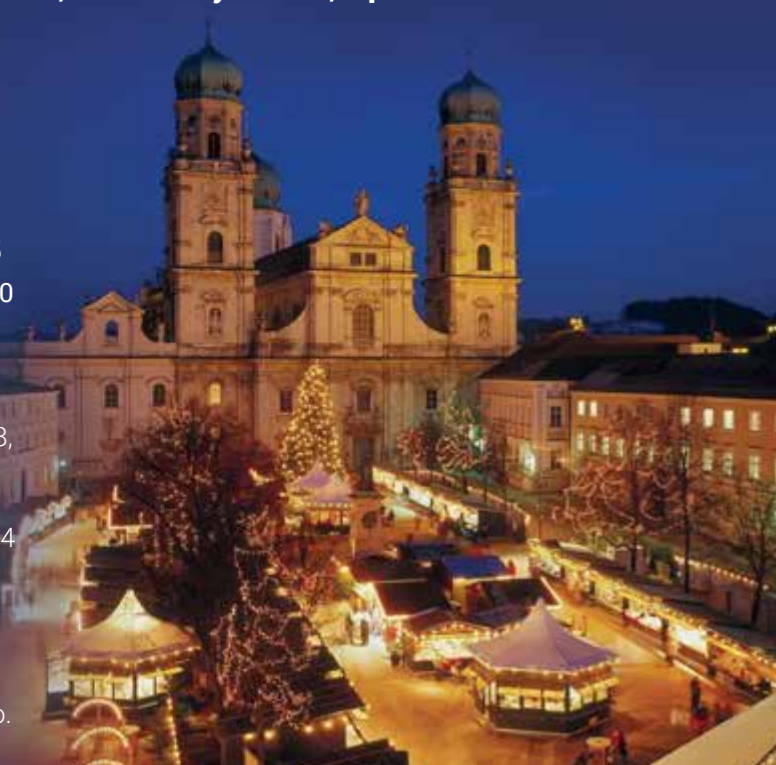
Nástupní zastávky:

- **Frymburk** – aut. zastávka | 7:00
- **Lipno** – aut. zastávka JBX resort hotel | 7:15
- **Loučovice** – aut. zastávka penzion Kilián | 7:30
- **Přední Výtoň** – autobusová zastávka | 7:45

Závazné přihlášky budou přijímány do úterý
10. 12. 2024 do 15:30 hodin na čísle 605 455 428,
platby do 24 hodin na obecním úřadě.

Zrušení přihlášek na stejném čísle do 13. 12. 2024
do 10:00 hodin, poté propadne záloha.

Po naplnění kapacity autobusu se zaregistruje
10 náhradníků, kteří budou v pátek 13. 12. 2024
v 11:00 hodin informováni, pokud se uvolní místo.



V letošním roce je to již 35 roků, kdy se do Vašich domácností dostává

Betlémské světlo přátelství a míru,

které do městysu přivezou frymburští dobrovolní hasiči.

**Betlémské světlo bude veřejnosti předáno a rozvoz do okolních obcí a osad se uskuteční
v pondělí 23. 12. 2024.**

- V obci LIPNO NAD VLTAVOU na křižovatce tzv. „U hodin“ v době od 16,30 do 16,45 hodin.
- V osadě SLUPEČNÁ na návsi v čase od 16,50 do 17,00 hodin.
- V osadě BLATNÁ bude stát hasičské vozidlo před Pensionem „U Račáků“ v době od 17,20 do 17,25 hodin a u Teješů od 17,25 do 17,50 hodin.
- V obci SVĚTLÍK před budovou obecního úřadu v době od 17,55 do 18,10 hodin.
- V osadě MILNÁ u kapličky v době od 18,25 do 18,30 hodin.

**Zájemci o Betlémské světlo míru a přátelství ve FRYMBURKU si mohou přijít
k vánočnímu stromu před kulturním domem od 18,35 do 19,15 hodin.**

Ten, kdo nestihne nebo nebude moci
si světlo převzít v uvedené časy,
má možnost si jej vyzvednout
i v hasičské stanici ve Frymburku u stálé služby,
kde bude hořet po dobu vánočních svátků.

*Frymburští dobrovolní
i profesionální hasiči přejí spoluobčanům
příjemné a klidné prožití vánočních
svátků, veselé silvestrovské oslavy
a v roce 2025 vše nejlepší s přáním,
aby ten nadcházející rok se obešel
bez újmy na zdraví,
majetkových škod
a ostatních nepříjemných událostí.*

Dobrovolní i profesionální hasiči Frymburk



SOCIÁLNÍ ODBOR V HORNÍ PLANÉ NABÍZÍ PORADENSTVÍ

Oznamujeme Vám, že sociální odbor v Horní Plané, pod který spadá i náš Frymburk nabízí poradenství:

- Základní sociální poradenství
- Posouzení životní situace, šetření v domácnostech klientů,
- Přímá a nepřímá práce s klientem (intervence, doprovázení, dohled)
- Zprostředkování další pomoci nebo služeb, asistence při jednání, zastupování práv klienta
- Veřejné opatrovnictví
- Terénní pečovatelská služba

Kontakt: Bc. Olga Jindrová DiS, tel.: 380 724 416, 736 215 094, e-mail: socialni@horniplana.cz.

Poděkování

V létě se v zahradním domečku mateřské školy usídlili sršni. Problém bleskově vyřešili přivolání dobrovolní hasiči z Frymburku. A proto jim tímto způsobem chceme ze srdce poděkovat! Již od té doby, co dokázali před dvěma roky nezapomenutelně zabavit naše žáky při oslavě Mezinárodního dne dětí, víme, že je na ně spolehnoutí.

Děkujeme Sboru dobrovolných hasičů Frymburk za jejich nasazení a profesionální přístup.

Marika Rynešová, ředitelka ZŠ a MŠ Lipno nad Vltavou

inzerce

BISTRO ŠATNA

**Vaříme pro Vás každý den
od pondělí až do neděle.**

Otevřeno každý den od 11 hodin,
sobota a neděle od 12 hodin.

Můžeš si objednávat telefonicky
a taky přes aplikaci **vezumenu**. Jídlo
ti dovezeme, nebo si pro něj přijď
do Bistra, kde si ho můžeš sníst.



Denně výběr z **pěti jídel, malý salátek + polévka.**

Kompletní nabídka na **Vezumenu.cz**
nebo **www.bistrosatna.cz**

**Cena kompletního menu 120 Kč,
speciál 140 Kč.**

Objednat si můžeš
chléb, chlebičky, dorty
a jiné pochoutky z naší
výrobny! Ceník je na
www.bistrosatna.cz

Tel. 777 677 368
Email: bistrosatna@seznam.cz
www.bistrosatna.cz



**...Rozloučení, které zůstane v srdci...
z pohodlí Vašeho domova**

V náročných chvílích jsme tady pro Vás. Poskytujeme důstojné a ohleduplné vyřízení posledního rozloučení přímo z Vašeho domova v širokém okolí Vyššího Brodu, Loučovic, Studánky, Lipna nad Vltavou, Frymburku, Přední Výtoně, Rybníku, Rožmberku nad Vltavou a Malšíně. S respektem a soucitem se postaráme o každý detail, abyste měli čas na to, co je skutečně důležité – vzpomínky, rozjímání a sdílení okamžiků se svými blízkými. Víme, že každý okamžik je vzácný, proto Vám přinášíme možnost uspořádat jakýkoli druh obřadu a posledního rozloučení bez zbytečných starostí a cestování. Nebojte se nás kontaktovat v těchto obtížných okamžicích.

telefonní číslo : 773 223 786

e-mail: psadios@seznam.cz

Kubalová Natálie

Více informací na našich webových stránkách www.pohrbnyadios.cz

POZVÁNKA NA KONCERT



Městys Frymburk s frymburskou farností a žáci ZŠ Frymburk Vás srdečně zvou na

ADVENTNÍ KONCERT

kdy: **neděle 8. 12. 2024 od 16:00 hod**

kde: **kostel sv. Bartoloměje ve Frymburku**

Účinkující:

Ludmila Dvořáková – varhany | Zita Vinklerová – housle, viola | Marie Hint – zpěv | žáci ZŠ Frymburk

Program:

Anonym 14. stol.: Rozvila růže krásu

Domenico Zipoli (1675–1726): Pastorale

Anonym: Byla cesta ušlapaná

Georg Philipp Telemann (1681–1767): Sonata IV. G dur

žáci ZŠ Frymburk: „Jak pastýři do Betléma přišli“ (biblický příběh)

Bohuslav Matěj Černohorský (1684–1742): Regina Coeli

Charles Callahan (1951–2023): A Christmas Rondel

Johann Sebastian Bach (1685–1750): Mein gläubiges Herze

Dobrovolné vstupné bude použito na odborné zmapování stavu kostelních varhan.

FRYMBURSKÝ PINDÍK 2024

Již 24. ročník šachového turnaje o Frymburského pindíka je minulostí. V Hospůdce Na hřišti se sešel velmi důstojný počet patnácti šachumilovných hráčů. Protože nám dýchali na záda myslivci, kteří tady od čtyř slavili poslední lečo, nestihli bychom hrát každý s každým. Hrál se tedy ve dvou skupinách a následně ještě o umístění. Škoda, los i průběžné výsledky tomu chtěl, že se proto vůbec neutkali mnohonásobní vítězové Jano Mišovič a Miloš Liška. Miloš totiž v semifinále prohrál s Fandou Skupou. A to hrál Fanda téměř systémem co partie, to grog... Startovní pole bylo konsolidované a pohodové jen se dvěma nováčky. Každý hráč měl na své tahy 20 vlastních minut a dalších 20, kdy přemýšlel soupeř. Pro někoho až až, pro jiného málo. Hodiny šly přesně, i když pro někoho trochu rychle. Komise rozhodčích nemusela řešit žádné stížnosti.

Pořadí ve skupinách:

Po odehrání partií o umístění, semifinále a finále, vše dopadlo takto:

Skupina A			Skupina B			1. Jano Mišovič		9. Zdeněk Novotný	
1.	Miloš Liška	6	1.	Jano Mišovič	6	2.	František Skupa	10.	Libor Kaufner
2.	Jan Salzer	6	2.	František Skupa	5	3.	Miloš Liška	11.	Miroslav Franěk
3.	Jan Říha	4	3.	Stanislav Cikán	4	4.	Jan Salzer	12.	Jan Pikart
4.	Marcel Jarolímek	4	4.	Marek Grohman	3	5.	Jan Říha	13.	Ivan Rillich
5.	Zdeněk Novotný	3	5.	Libor Kaufner	2	6.	Stanislav Cikán	14.	Daniel Novotný
6.	Miroslav Franěk	3	6.	Jan Pikart	1	7.	Marek Grohman	15.	Roman Kaufner
7.	Ivan Rillich	2	7.	Daniel Novotný	0	8.	Marcel Jarolímek		
8.	Roman Kaufner	0							

Díky všem zúčastněným a těším se na další ročník. Mohli bychom překonat rekord v počtu účastníků z roku 2019, kdy nás bylo šestnáct. A přesto si zahrát každý s každým. Byl by to maraton, ale je to nejspravedlivější. Turnaj proběhne pravděpodobně v sobotu 15. 11. nebo 22. 11. 2025. Vše bude včas vybudnováno.

Za spolek Zdraví Frymburk Ivan Rillich

inzerce





CHCEŠ BÝT SOUČÁSTÍ NEJVĚTŠÍHO INDIAN MOTORCYCLE SETKÁNÍ NA SVĚTĚ?

Je ti 18+, nebojíš se práce a chceš si přivydělat na léto?
Naskoč na **Indian Riders Fest** a roztoč to s námi.



Pro více informací
skenuj QR kód!



AQUALUNG CLUB

ZAHÁJIL ŘÍJNOVÝ PLAVECKÝ VÝCVIK VE VOLARECH



Aqualung Club zahájil říjnový plavecký výcvik ve Volarech, kde se děti učí překonávat své hranice ve vodním světě.

Říjen přinesl AQC novou plaveckou sezónu, která letos pokračuje pestrým výcvikem pro děti v bazénu ve Volarech. Kromě pravidelných lekcí si poslední tři víkendy vyzkoušeli své schopnosti na skokanském můstku v Českých Budějovicích. Tam měli příležitost se ponořit do větší hloubky a posunout své hranice. Tato příležitost je nejen fyzickou výzvou, ale i nezapomenutelným zážitkem, který v nich pěstuje odvahu a sebedůvěru.

Plavání a potápění: proč je pro děti tak důležité?

1. Posilování celkového zdraví a rozvoj kondice

Plavání je všestranný sport, který zapojuje všechny svalové skupiny – od nohou, přes záda, až po paže. Děti si díky tomu posilují celkové zdraví a zvyšují fyzickou kondici. Plavání zlepšuje oběhový systém, podporuje zdravý růst svalstva, a navíc zlepšuje vytrvalost a pružnost. Pravidelným pohybem ve vodě také děti získávají správné dýchací návyky, což má blahodárný vliv na funkci plic.

2. Rozvoj motoriky a koordinace pohybů

Plavecký trénink dětem pomáhá

rozvíjet koordinaci pohybů a jemnou motoriku. Učí se plynulé a rytmické pohyby, které jsou nezbytné nejen ve vodě, ale i v běžném životě. Díky tomu získávají děti větší kontrolu nad svým tělem, což se projevuje i v jejich pohybových schopnostech mimo bazén.

3. Bezpečnost ve vodě a budování respektu

Vzdělávání o bezpečnosti ve vodě je základem každé lekce výcviku. Instruktoři děti učí, jak správně reagovat v různých vodních situacích a jakým způsobem se chovat k vodnímu prostředí. Bezpečné plavání a záchranné techniky jsou klíčové pro prevenci úrazů. Děti získávají respekt k vodě, což může být zásadní v případě, že se kdykoli ocitnou v neznámém vodním prostředí.

4. Psychický rozvoj, odvaha a překonávání obav

Pro mnoho dětí je voda na začátku spíše neznámým a někdy až děsivým prostředím. Díky pravidelným lekcím a tréninkům ve větší hloubce se postupně učí překonávat své obavy. Skokanský můstek v Českých Budějovicích jim například umožňuje procvičovat si skoky a potápění do hlubších vod, což je pro ně velkým krokem k posílení odvahy a sebedůvěry. Tento zážitek jim pomáhá lépe zvládat stres a nová prostředí.

5. Radost z pohybu a vodních her

Děti mají přirozenou radost z pohybu, a plavání nabízí nepřeberné možnosti vodních her a aktivit, které jsou pro ně zábavné a motivující. Aqualung Club podporuje u dětí nejen techniku a disciplínu, ale i jejich radost z objevování a hry. Instruktoři často zařazují různé plavecké hry a zábavné aktivity, které dětem umožňují se odreagovat a zároveň rozvíjet svou zdatnost.

Průběh lekcí AQC

Každá lekce je vedena pod dohledem zkušených trenérů, kteří se zaměřují na bezpečnost a správnou techniku. Plavci se učí základním plaveckým stylům, potápění i záchranným technikám. Pro některé děti to znamená první setkání s vodou, pro jiné posun v jejich schopnostech. Instruktoři věří, že plavání a potápění mohou dětem přinést mnoho pozitivních zážitků, rozvinout jejich schopnosti a zároveň jim dát cenné životní dovednosti. Aqualung Club se zaměřuje na to, aby byl každý trénink zábavný, motivující a přínosný pro zdraví a sebedůvěru dětí.

Klub nabízí nejen skvělou příležitost pro fyzický a psychický rozvoj, ale také nezapomenutelné zážitky a radost z pohybu.

Aqualung club – klub sportovního potápění z.s. Frymburk

LIPNO  LINE.

ZIMNÍ PLAVBY

s punčem

PUNSCHFAHRTEN
AM LIPNO



UŽIJTE SI SVÁTEČNÍ PLAVBU PO LIPENSKÉ PŘEHRADĚ!

GENIESSEN SIE EINE FESTLICHE SCHIFFFAHRT AUF DEM LIPNO-SEE!

Zahřejte se zdarma punčem na palubě a prožijte kouzelnou zimní atmosféru.
Ideální pro firemní večírky nebo soukromé akce.

*Wärmen Sie sich mit einem kostenlosen Punsch an Bord auf und erleben Sie
die magische Winteratmosphäre. Ideal für Firmenfeiern oder private Anlässe.*

1. 11. – 20. 12. 2024

Na objednávku pro firmy a oslavy /
Auf Bestellung für Firmen und Feiern

21. 12. 2024 – 5. 1. 2025

Dle online jízdního řádu / *Laut Online-Fahrplan*

+1

**PUNČ ZDARMA
PUNSCH GRATIS**

www.lipno-line.com

KNIHA STŘÍBRNÁ STUHA LIPENSKÁ Z ROKU 2009

Rašelina a rašelinové extrakty

– naše společné dědictví v česko-bavorsko-rakouském příhraničí

Publikace vydána za finanční spoluúčasti Jihočeského kraje, památkové péče a cestovního ruchu a městy Frymburk.

z minulého čísla

Závěr

V naší republice, i v sousedních přeshraničních oblastech, můžeme humolitové peloidy – rašelinu, slatinu, a slatinné zeminy trvale udržitelným způsobem využívat a s úctou a respektem chránit. Je to naše společné dědictví. Jejich použití v prevenci a léčbě poruch pohybového systému, poruch nervových a v protistresovém relaxačním režim je dnes nesmírně slibné, perspektivní. To je dáno jednak

faktem stárnutí populace a zvyšováním prevalence chronických poruch a chorob a dále nutností včasné, pokud možno nefarmakologické, intervence u specificky křehkých „brittle“ skupin, kterými jsou všechna pomáhající povolání, osoby handicapované a jejich rodinní příslušníci, obecně ženy a v neposlední řadě prakticky všichni příslušníci zákon a pořádek udržujících složek. S ohledem na stoupající civilizační stres můžeme však za křehkou populaci považovat prakticky všechny obyvatele tzv. roz-

vinutých, westernisovaných, zemí.

Peloidní extrakty jsou v těchto souvislostech významným doplňkem palety existujících možností intervence. S ohledem na jednoduchost aplikace a nenáročnost na technické vybavení (celková koupel v normální koupelnové vaně) jsou ideální pro domácí aplikaci jak v prevenci, tak v podpůrné léčbě u všech výše uvedených stavů.



VLIV DOMÁCÍ PÉČE

přípravkem PELOIX na kvalitu života po balneaci v indikacích skupiny VII – pohybové ústrojí indikačního seznamu.

Petr Petr (1, 2, 5), Hana Kalová (1,2,3,5), Jaroslav Bican (4), Věra Vlachová (4), Marek Zeman (4), Alexandra Soukupová (3, 5), Pavel Vondrouš (5).

1) Katedra Veřejného a sociálního zdravotnictví, Zdravotně sociální fakulta Jihočeské univerzity v ČB, 2) Pracoviště klinické farmakologie, Nemocnice ČB
3) Nadační fond EMA (European Medical Agency) ČB, 4) Bertiny lázně Třeboň, 5) EMA – services ČB

Autoři předkládají výsledky intervenční studie.

Sledují vliv intervence – domácí léčby přípravkem PELOIX, vodný extrakt hnědé rašeliny, formou celotělových koupelí ve standardní koupelnové vaně, s použitím dotazníku SF-36, na kvalitu života (HRQoL) po standardní balneoterapii v Bertiných lázních Třeboň.

Dokumentují vyšší průměrná skóre v doménách Fysické funkce, Emoční omezení rolí a Fysické a emoční omezení sociálních funkcí u intervenované skupiny, ve srovnání se skupinou bez této intervence.

Klíčová slova

HRQoL, Peloidní extrakty, domácí léčba, PELOIX

Úvod

Pacienti/klienti, kteří absolvují balneaci v indikacích skupiny VII indikačního seznamu pro lázeňskou léčbu (tj. pohybové ústrojí) vykazují zlepšení kvality života, které po určité dobu přetrvává. V době přibližně 3 měsíců od skončení balneace dosahuje toto zlepšení svého maxima, poté zvolna vymizí. Vzhledem k dostupnosti přípravku PELOIX v ČR jsme si položili otázku, zda domácí léčba

klientů tímto přípravkem, formou domácích celotělových koupelí, může tyto jevy ovlivnit a pakli ano, jak.

Cíl práce

V jednoduchém otevřeném uspořádání, formou intervenční studie, posoudit vliv domácí léčby přípravkem PELOIX na kvalitu života po balneaci v indikacích indikační skupiny VII (pohybové ústrojí).

pokračování příště



Okénko z Přední Výtoně

DĚNÍ NA RADNICI...

... i po čtvrt roce se řeší stále stejné problémy

VÍTKŮV HRÁDEK

Spolek přátel Vítkova hrádku nesplnil povinnost odklizení odstraněné části vyhlídkové plošiny do 10. 10. 2024 a do dnešního dne ani nezahájil odstraňování zbytku dřevěných konstrukcí, nacházejících se vně hradu, které mají být vystěhovány do 19. 12. 2024. Vše nasvědčuje tomu, že ani tento termín nebude dodržen a tím nám spolek opět zkomplikuje sezónní

provoz Vítkova hrádku, už třetí rok po sobě. Dobrá zpráva je, že je nová dřevěná vyhlídková plošina je dokončená a 4. 12. 2024 proběhne na Vítkově hrádku, v rámci kolaudačního řízení, místní šetření.

ČOV PŘEDNÍ VÝTOŇ

I přes úskalí digitalizace stavebního řízení se proces vydání stavebního povolení dostává do závěrečné fáze a máme velkou naději, že jej obdržíme včas, abychom podali žádost o dotaci ve výši 50 % nákladů na stavbu nové

ČOV z Krajského investičního fondu na rok 2025. Firma, která čistírnu vyprojektovala, připravuje zároveň kompletní dokumentace na vypsání výběrového řízení na zhotovitele. Pokud se nám podaří dodržet harmonogram přípravných prací a získáme zmíněnou dotaci, mohli bychom příští rok v létě zahájit stavební práce. Hrubý rozpočet na stavbu se bohužel vyšplhal na 44 milionů Kč.

.... a teď pojdme na chvíli na všechny problémy zapomenout.

Vážení a milí spoluobčané,

vánoční stromeček jsme spolu rozsvěceli už potřetí. Rok uplynul jako voda, Vánoce jsou přede dveřmi a chtě nechtě se zamyslíme, co vše nás v končícím roce potkalo. Dovolte mi tedy, abych zde shrnul, co že se v naší obci událo během letošního roku.

Začnu akcemi investičními. A že jich letos bylo. Zmíním opravu budovy hasičské zbrojnice SDH v Přední Výtoni, která byla v havarijním stavu. Nepřehlédnutelným dílem je vybudování nové dřevěné vyhlídkové plošiny na Vítkově hrádku a také obnova místní komunikace na Sv. Tomáši. Z hlediska plánování a rozvoje obce se nám podařilo schválit nový územní plán a tím se nám otevřela cesta ke stavbě dlouho plánované čistírny odpadních vod v Přední Výtoni.

Ze společenských událostí musím bohužel zmínit nárůst úmrtí v roce 2024. Opustili nás, Jan Stoiber, František Mácha, Ida Stoiberová, Karel Šíp, Margita Kubáková, Jan Bombala, Eva Ježová a Jan Kostohryz. Čest jejich památce.

Jedním dechem ale dodávám, že jsme přivítali šestnáct nových spoluobčanů, převážně do 35 let věku a také narození nového občánka, takže s budoucností naší obce to nevypadá nejhůře.

Vážení spoluobčané, říká se, že o Vánocích se otvírají lidská srdce. Nastává tedy vhodný čas pro odpuštění starých křivd a k usmíření s těmi, se kterými jsme se pro neshody rozešli ve zlém. Pokusme se najít společnou řeč, podívat se na některé názory z jiného úhlu a s nadhledem. Ať nás laskavost, pospolitost a víra v lepší zítřky provází i v nadcházející době. Rok se s rokem schází a všudypřítomná vánoční atmosféra vybízí k tomu, abychom zapomněli na všechny problémy a starosti a užívali si chvíle klidu a pohody se svými blízkými.

Já pevně věřím, že vstupujeme do roku, který bude v mnoha ohledech lepší než ten letošní. Do roku, ve kterém se opět v lidech začne projevovat to dobré, co je v nich, ve kterém si budeme pomáhat, budeme spolu mluvit, vzájemně se respektovat a přestaneme hledat to rozdílné mezi námi, a naopak budeme stavět na tom, co nás spojuje.

Dovolte mi, abych Vám prostřednictvím letošního posledního čísla zpravodaje popřál co nejpříjemnější prožití období adventu, vánočních svátků i šťastný vstup do nového roku, pevné zdraví a naplnění všech Vašich osobních přání.

Pavel Gabriš, starosta

ZÁJEZD DO RAKOUSKA

Návštěva kláštera Engelszell

Obec s podporou firmy Šindelář připravili na sobotu 19. října 2024 pro seniory zdarma a pro naše občany nevšední dárek – autobusový zájezd do rakouské obce Engelhartszell, v níž stojí klášter Engelszell. Původně cisterciácký klášter nyní trapistické opatství.

Klášter Cellaangelica (Andělská cela) byl založen jako pobočka Wilheringu v roce 1293, kdy odtamtud přišlo 12 mnichů v čele s novým opatem. Po úspěšné kolonizaci dosud pustého území a zavedení prosperujícího zemědělství ve 14. století byl zřízen také hospic pro poutníky a cestovatele, na půli cesty mezi Eferdingem a Pasovem. Doba reformace poznamenala klášter hospodářským a intelektuálním úpadkem.

V roce 1571 morová epidemie zahubila během tří týdnů všechny mnichy i laiky a majetek kláštera i panského statku zůstal bez správy. Klášter byl v letech 1577–1618 uzavřen. Poté sem postupně opět přicházeli mniši z Wilheringu. V roce 1699 vyhořely všechny budovy kromě kapitulní síně a těžce poškozen byl i klášterní kostel. Zadlužený řád byl až do roku 1740 spravován z Wilheringu.

Za opata Leopolda Reichla byla postavena barokní budova kláštera, kostel a některé přístavby. Pasovský kníže – biskup, hrabě Leopold Ernst von Firmian vysvětil nově postavené stavby r. 1764. Od roku 1785 patřil Engelhartszell do nově zřízené linecké diecéze, která byla za císaře Josefa II. oddělena od pasovské diecéze. V následujícím roce 1786 byl zrušen.

Roku 1925 budovy kláštera získali trapisté. Po anšlusu Rakouska byl klášter v roce 1939 zase zrušen a všech 73 mnichů uvězněno. Z pěti mnichů deportovaných do koncentračního tábora čtyři zemřeli.

Klášter je veřejnosti znám svým pivovarem a výrobou bylinného likéru. Veškeré dění kolem je poznamenáno pohnutou historií a lidé, kteří jím tvořili, vždy těžce pracovali. V současné době řád trapistů prožívá těžké roky, přežívá totiž jen několik mnichů trapistů v celém Rakousku.

V klášterní prodejně jsme na uvítanou zdarma obdrželi skleničku likéru na ochutnání a mohli si vybrat a zakoupit kterýkoliv, zde vyráběný produkt.

Po posezení v jídelně nás přivítal průvodce, bývalý dlouholetý starosta



a rodák pan Friedrich Bernhofen. Ten nás provedl klášterem i přilehlým kostelem se zasvěceným výkladem a přiblížil nádhernou stavbu s její stavební výzdobou.

Jeho výklad nám znamenitě překládal starosta Ing. Pavel Gabriš.

Karel Stix



Návštěva rakouské vodní elektrárny



Po prohlídce historických památek následoval oběd v nedaleké restauraci na břehu Dunaje. Z jejích oken se nám naskytl zajímavý pohled na řeku Dunaj, na níž je vybudována vodní elektrárna Jochenstein. Využili jsme příležitost si toto zařízení se zdymadlem projít.

Elektrárna Jochenstein je průtočná elektrárna na Dunaji na německo-rakouské hranici, jejíž název je odvozen od nedaleké skály Jochenstein. Technické zázemí se nachází v městech Untergriesbach (Dolní Bavorsko) a Engelhartzell (Horní Rakousko). Za účelem výstavby byla v roce 1952 založena společnost Donaukraftwerk Jochenstein AG (DKJ) jako akciová společnost podle německého práva. Stalo se tak bezprostředně po uzavření příslušné mezivládní dohody mezi Spolkovou republikou Německo a Rakouskou republikou v únoru 1952. Během šesti měsíců byl architektem Roderichem Fickem vypracován stavební projekt připravený k výběrovému řízení, aby mohly být koncem roku 1952 zahájeny stavební práce na hlavní konstrukci a skladovacích prostorách elektrárny

Jochenstein. Kvůli povodním v roce 1954 musela být část elektrárny před uvedením do provozu vyhozena do povětří. První tři soustrojí byla uvedena do provozu na jaře 1955, čtvrtá sada v květnu 1956 a pátá souprava byla uvedena do provozu 20. srpna 1956 po 45 měsících výstavby. Spotřebiteli elektřiny jsou Rhein-Main-Donau AG a Austrian Verbund AG rovným dílem.

Od 1. července 1999 je provozní vedení společnosti Donaukraftwerk Jochenstein AG v rukou společnosti Grenzkraftwerke GmbH, která je také zodpovědná za provozní řízení elektráren ÖBK umístěných na horním a dolním Innu. Elektrárna Jochenstein má kapacitu rozšíření 132 MW a průměrnou roční provozní kapacitu 850 milionů kWh. Všech pět soustrojí jsou Kaplanovy turbíny s třífázovými synchronními generátory. Turbíny dodané společností Voith v roce 1952 mají průměr 7,4 metru. Pohyblivé prvky jezu se nacházejí v blízkosti rakouského břehu, elektrárna s turbínami uprostřed řeky u skály Jochenstein, zatímco lodní plavební komora a rozváděč jsou na

bavorské straně. Horní hladina při přehradě je 290 metrů nad mořem, délka přehrady je asi 27 km a výška přehrady je 9,78 m. Hráz je možné využívat jako most. Přibližně od roku 1990 zde mohou chodci a cyklisté přecházet Dunaj po celý rok během otevírací doby (od 6 do 22 hodin) elektrárny. Přes zámkový systém vedou dvě schodiště s celkem 81 schody. Pro cyklisty byla vedle schodů instalována jednoduchá pomůcka pro chůzi z hliníkového plechu. Měli jsme štěstí, že v době naší návštěvy připlul nákladní člun a mohli jsme tak sledovat, jak zdymadlo pracuje a loď překonává výškové rozdíly vodní hladiny.

Organizátoři zájezdu nám umožnili poznat kousek sousedního státu, za což děkujeme. Velké poděkování patří panu Šindelářovi za dopravu luxusním autobusem. V Přední Výtoni si postavil dům k rekreaci a přislíbil do budoucna i další možnosti zájezdů.

Po celý pobyt se o nás všechny staral, radil a tlumočil starosta pan Pavel Gabriš.

Děkujeme.

Karel Stix



Z ČINNOSTI SENIORKLUBU PŘEDNÍ VÝTONĚ

Beseda o dechovce

Kdo z Jihočechů by neznal pořad Českého Rozhlasu České Budějovice „Písničky pro radost“. Dramaturgem tohoto pořadu je Mgr. Zdeněk Voráč, který je i bubeníkem kapely „Babouci“.

V pátek 15. listopadu 2024 mezi naše seniory, příznivce dechové hudby a stálé posluchače tohoto hudebního žánru, zavítal počtvrté s povídáním a poslechem o současných „Dechovkách“. Besedu zprostředkoval jeho bývalý kolega Pavel Kroneisl. Oběma děkujeme za příjemně strávený večer.

Karel Stix



Souboj seniorů s pamětí

Pro zpestření činnosti Seniorského klubu přispívá již po řadu let bývalý redaktor Jihočeského rozhlasu České Budějovice pan Pavel Kroneisl s manželkou Gabrielou. Připravuje pro seniory vědomostní kvízy. Sestavuje sady otázek a odpovědí, ze kterých soutěžící vybírají

ze tří nabídnutých otázek tu správnou odpověď. Zařazuje tam kromě všeobecných otázek i otázky z lokalit, které jsme navštívili při našich zájezdech.

Poslední soutěž se konala 25. října 2024. Tak jako předcházející soutěže byla i tato náročná a vyžadovala nejen

velké soustředění seniorů, ale i pro autory hodně času při přípravě.

Zajistili i drobné odstupňované odměny pro ty, kteří se umístili do třetího místa. Děkujeme oběma za jejich konání pro spolek.

Karel Stix

Výsledky vědomostního kvízu Seniorského klubu 25. října 2024

Jiřina Reisingerová, Vlastislav Smolka, Karel Stix	27 bodů	1. místo
Jitka Smolková, Oldřich Mareš	24 bodů	2. místo
Blanka Šustrová, Jana Ptáčková, Marcela Hudecová	23 bodů	3. místo

Bowling – 21. listopadu 2024

Výsledky – muži

Milan Hudec	185 bodů	1. místo
Ing. Vlastislav Smolka	153 bodů	2. místo
Oldřich Mareš	141 bodů	3. místo

Výsledky – ženy

Mária Bondira	179 bodů	1. místo
Marcela Hudecová	148 bodů	2. místo
Jana Ptáčková	113 bodů	3. místo

Poděkování za opravy sakrálních památek

Děkujeme rakouským občanům, **Willibaldovi Eckerstorferovi** a **Jürgenovi Pachnerovi** za nezištné opravy sakrálních památek, opravy přístupových cest a údržbu jejich okolí v katastrálním území naší obce.

Pavel Gabříš, starosta



ZA POZNÁNÍM DO KUTNÉ HORY



5. října 2024 si Seniorský klub zvolil cestu za poznáním vzdálenější cíl do Kutné Hory, městské památkové rezervace, zapsané do seznamu světového kulturního dědictví UNESCO. V současnosti zde žije 21 556 obyvatel. Po dvouhodinové jízdě jsme dorazili k chrámu sv. Barbory. V místech ostrohu nad říčkou Vrchlicí stávala kaplička zasvěcená patronce horníků, svatě panně Barboře. Na popud Bratrstva Božího Těla měšťané na své náklady vybudovali chrám, který architektonicky konkuruje pražské katedrále. Díky těžbě stříbra vrcholící ve 13. až 15. století šlo ve středověku o jedno z nejvýznamnějších českých královských měst.

Stavba kostela sv. Barbory započala roku 1388. Podle některých pramenů měla tato stavba mít dvojnásobnou délku lodí, než má současný kostel. Probíhala v několika etapách a do značné míry souvisela s prosperitou stříbrných kutnohorských dolů. Práce byly definitivně zastaveny roku 1558, přičemž byl kostel na západě uzavřen pouze provizorní zdí. Následující zá-

sahy měly pouze udržovací charakter. Postupně se na stavbě podíleli Petr Parlér, jeho syn Jan, Matěj Rejsek a Benedikt Rejta. Podle Rejtova projektu se stavělo i po jeho smrti roku 1534, avšak s postupným poklesem těžby stříbra opět docházely finanční zdroje, a tak byly v roce 1558 práce definitivně zastaveny. Za husitských válek byl chrám husity vydrancován, zpodělnice byly roztrženy, obrazy roztrhány, chrámový poklad pak rozkraden. Současná podoba chrámu je z přelomu 19. a 20. století, kdy proběhla rozsáhlá celková obnova chrámu. Poslední stavební úpravy byly dokončeny až roku 1905.

Štědrí mecenáši novogotické obnovy nechali začátkem 20. století vyzdobit velkou část oken vitrážemi, na nichž malíř František Urban ztvárnil řadu čistě křesťanských motivů, ale i významné události své současnosti.

Na tuto tradici navázal v roce 2014 zatím poslední výtvarný zásah: vitráž s motivem svatě Anežky Přemyslovny, která ozdobila poslední čiré okno v jižní lodi chrámu.

Celou tu nádhru jsme procházeli individuálně, řídíce se přehledným plánkem a popisky na vstupence.

Cestou do Vlašského dvora, kterou jsme absolvovali pěšky, jsme se zastavili v blízké restauraci a poobědvali. Pokračovali jsme až do Hrádku, ve kterém se nachází Vlašský dvůr, v jehož muzeu se razily české stříbrné groše. Ražba se prováděla ručně, denní norma byla 2 tisíce kusů, jejíž postup byl imitován v ukázce na jednom stanovišti. Na dalších místech pak nářadí a nástroje. Na nádvoří stála spousta prodejních stánků nabízející občerstvení a převážně keramiku. Čekání na vstup do muzea nám zpříjemnila svým vystoupením cimbálová muzika z jižní Moravy.

Celkový dojem trochu narušilo delší hledání parkoviště se zaparkovaným autobusem. Zájezd se vydařil k celkové spokojenosti cestovatelů.

Děkujeme firmě Vodácká Vltava s.r.o. za poskytnutí dopravy a řidiči za bezpečnou jízdu.

Karel Stix



Pomáháme s dluhy i seniorům

Přijďte se k nám poradit



Dokážeme vám pomoci s různými dluhy



Máte dluhy, vysoké splátky a nezbývá vám na živobytí?



Volají vám exekutoři a hrozí, že přijdou k vám domů?



Myslíte, že vaše situace nemá řešení?

Nestyd'te se a řekněte si o pomoc

- ✓ Řekneme vám, jaké máte možnosti a co je pro vás nejlepší v dané situaci.
- ✓ Všechno s vámi probereme diskrétně. Víme, že je těžké o dluzích mluvit.
- ✓ Naše pomoc je zdarma. Pro kohokoli.

V podobné situaci jako vy je mnoho seniorů

68 tis.

seniorů nad 65 let je u nás v exekuci.

70 %

z nich čelí více exekucím současně.

Jen 7 tis.

seniorů využívá oddlužení, kde se zbaví dluhů jednou provždy.

Zavolejte nám a začněte svou cestu za životem bez dluhů



Tel.: 770 160 904

Po–pá 8–16 hod.

THEIA

Pomoc v krizi v šesti poradnách v Jihočeském kraji

VALNÁ HROMADA SDH

Rok se sešel s rokem a výtoňští hasiči se v sobotu 23. listopadu 2024 opět sešli, aby bilancovali a zhodnotili svou činnost. Ve své zprávě ji zhodnotil starosta Jiří Řečtáček. Celkově se daří plnit vše, co bylo naplánováno. Na dobré úrovni je zásahová jednotka, která během roku převážně zasahovala při odstraňování spadlých stromů, haváriích a poskytování pomoci.

Dobrym nápadem byla promítaná prezentace zachycující činnost hasičů v obraze, doprovázena vtipným komentářem.

Pokladník Vláďa Bondira seznámil členy s finančním stavem a předseda Olda Mareš přednesl obsáhlou revizní zprávu.

Letos jsme oslavili 140. výročí založení sboru. Díky finanční podpoře

Obce a všech členů SDH proběhla akce důstojně. Přítomni byli starosta obce Pavel Gabriš a starosta OSDH Český Krumlov Ing. Alfréd Krenauer, který v závěru předal Karlu Stixovi medaili sv. Floriána, udělenou SH ČSMKSH JČK. K dobré náladě a pohodě zahrála k tanci a poslechu hudební skupina Výtoňanka.

Jiří Řečtáček

PODĚKOVÁNÍ ZA INSTALACI POULIČNÍHO OSVĚTLENÍ

Děkuji vedení obce Přední Výtoň za instalaci lampy u mého domu.

Konečně nemusím chodit po tmě domů.

Jiřina Reisingerová

LIGOVÁ SOUTĚŽ DRUŽSTEV V METANÉ

Výsledková listina II. ligy

1.	Sokol Katovice	20	9:16	+88
2.	SK Včelná	11	62:57	+5
3.	TJ Heřmanova Huť	8	46:56	-16
4.	Sokol Vodňany	8	40:56	-10
5.	ZKM Vodňany II.	7	44:69	-25
6.	Metaná Přední Výtoň I	6	46:69	-28
7.	ZKM Vodňany III.	0	0:0	0

Do I. ligy postupuje Sokol Katovice.

Do III. ligy sestupuje ZKM Vodňany.

Výsledková listina III. ligy

1.	OM Dolní Dvořiště	8	42:09	+33
2.	Sokol Vodňany III.	6	33:12	+21
3.	Sokol Štramberk II.	2	14:31	-17
4.	Metaná Přední Výtoň	2	13:30	-17
5.	Sokol Katovice	2	16:36	-20

Do II. ligy postupuje OM Dolní Dvořiště.



*Očím odešli,
v našich srdcích zůstali...*



V říjnu nás opustil vážený občan,

pan

František Mácha,

člověk, který byl celý život spojen
se šumavskou přírodou.

Dlouhá léta vykonával funkci lesníka na Sv. Tomáši,
věnoval se myslivosti a byl rovněž spjat
se zříceninou hradu Vítkův hrádek.

Čest jeho památce.

Za všechny občany Přední Výtoně Pavel Gabriš, starosta

Vzpomínka



*V pátek 22. listopadu 2024 jsme se v chrámu Páně sv. Filipa a sv. Jakuba v Přední Výtoni
naposledy rozloučili s emeritním starostou,*

panem

Janem Stoiberem.

V čele obce Přední Výtoň stál od šedesátých let až do začátku nového století. Za tu dobu zde vyrostla buď v akci „Z“ nebo investičně řada prospěšných zařízení. Patří mezi ně moderní obchod Jednoty, pohodlná Hasičská zbrojnice a děti dostaly mateřskou školu. Vybudován byl nový vodovod v osadě Pasečná, což přispělo ke zkvalitnění života všech osadníků osady. Postavena byla také nová restaurace Jednoty. Ta se stala přirozeným centrem společenského života celé obce. Konala se zde řada akcí, uzavíraly se tady soukromé obchody a dohody o sousedských výpomocích, jak to na správné vsi chodí. V posledním volebním období od r. 1998 se rozhodující měrou zasloužil o vybudování sportovního a rekreačního areálu na břehu Lipenského jezera. Během času se zařízení stalo vyhledávaným místem nejen pro zdejší okolí, ale i pro turisty z celé republiky a zahraničí.

*Pan Jan Stoiber byl rodákem a celým životem prokazoval, že miluje nejen tuto obec,
ale i celou Šumavu. S jeho prací se setkáváme na každém kroku. Za to mu patří velký dík
a trvalá vzpomínka.*

Pavel Kroneisl

MĚSTSKÝ ÚŘAD VYŠŠÍ BROD

Odbor sociálních věcí



Nacházíte se v tíživé životní situaci? Nevíte, na koho se obrátit se svými problémy?

Máte pocit, že jste na všechno sami?

NEJSTE, jsme tu my a rádi vám s vašimi problémy pomůžeme.
Služby poskytujeme zdarma, nesoudíme a jsme vázáni mlčenlivostí.

S ČÍM SE NA NÁS MŮŽETE OBRÁTIT:

Jednání na úřadech

- Pomoc se zprostředkováním sociálních dávek
- Pomoc s vyplněním nebo kontrolou žádostí o různé typy dávek (hmotná nouze, státní sociální podpora atd.)

- Pomoc se sepsáním návrhů pro soud

Špatná finanční situace

- Pomoc při řešení dluhů a exekuce
- Podpora při správném hospodaření s penězi
- Poskytnutí potravinové/věcné pomoci

Zaměstnanost

- Pomoc s hledáním práce
- Pomoc s vyplněním formulářů
- Pomoc se sepsáním životopisu
- Doprovod

Bydlení

- Pomoc s udržením aktuálního bydlení
- Pomoc s hledáním náhradního bydlení

Osoby se zdravotním znevýhodněním /senioři

- Pomoc s vyřízením příspěvků /důchodu

- Poradenství při výběru a zprostředkování vhodného zařízení/sociální služby

Zprostředkování

- Kontaktů s odbornými a specializovanými pracovišti, úřady
- Služeb pečovatelské nebo jiné sociální služby

Doprovod

- Vyřizování osobních záležitostí na úřadech, u lékaře apod

ÚŘEDNÍ HODINY

Pondělí:	8:00–12:00	13:00–17:00
Středa:	8:00–12:00	13:00–17:00

Řešíte aktuálně něco ze zmíněného?

Neváhejte se na nás obrátit – osobně, písemně, telefonicky nebo e-mailem.

Odbor sociálních věcí, Míru 200, 382 73 Vyšší Brod
tel: 380 746 613, 723 063 949 | e-mail: socialni.odbor@mestovyssibrod.cz

KONTAKTNÍ OSOBY:

Mgr. Lenka Grbačová, vedoucí odboru soc. věcí
Bc. Kateřina Sulzerová, referent odboru soc. věcí

ROZSVÍČENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

Obec Přední Výtoň za podpory SDH, který organizoval přípravu včetně občerstvení, rozsvítila na 1. adventní neděli 1. 12. 2024 tradičně vánoční strom před místním obchodem. A rovněž tradičně zajistilo hudební doprovod vydařené akce duo Jirka a Zuzka Libertinovi.

